

# TYGODNIK MIESZCZAŃSKI

ORGAN KLUBU  
RĘKODZIELNICZO-MIESZCZAŃSKIEGO

WYCHODZI W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

„Tygodnik Mieszczański”  
nabywać można we wszystkich agencjach  
druku.

Rękopiśm. nie zwraca się.  
Ogłoszenia przyjmują się na opłatę od wiersza  
połtowego 30 lit. — Nadane 80 lit.  
Poczt. Costo Kasy Oszcz. Nr 132171.

Redakcja i Administracja „Tygodnika Mieszczańskiego”: Kraków, ulica św. Krzyża L. 7.

W IMIĘ BOGA — KU LEPSZEJ PRZYSZŁOŚCI

## Z walki o uniwersytet ruski.

Wiedeń, 4 stycznia 1933.

**Piśmo parlamentu.** — Podjęcie rokowań w sprawie uniwersytetu ruskiego. — Rezolucja Koła polskiego. — Opozycja przeciwko niej, groźba wystąpienia z Koła polskiego. — Protest „dwunastki” ukraińskiej. — Na kogo spadnie odpowiedzialność?

(b) Mimo feryj świątecznych, parlament austriacki pracował aż do ostatniej chwili — można powiedzieć, że pracował z podwójną energią. Ma bowiem wiele pozatwańskich spraw pilnych i niecierpliwych zwłoki, że o wypracowaniu dłuższym mowy być nie może. Wszak jestto koniec roku i są do zamknięcia pewne pozycje, które „na później” oddać się nie dadzą. I stąd ta chwalebna pilność parlamentu.

Wśród spraw, nad którymi nasi politycy namalowali sobie niemało głowy, wysunęła się na plan pierwszy sprawa uniwersytetu ruskiego. Rzecz to w polityce państwowej i naszego kraju nie nowa. Już tykrotnie była ona przedmiotem narad i konferencji, tykrotnie przenosiła się z Galicji do Wiednia, że podjęcie rokowań tym razem w Wiedniu, nie budziło większego co i poprzednio zainteresowania.

A jednak z przebiegu narad sądząc, można było mieć uzasadnione nadzieje, że przecież da się obecnie pokonać trudności, usunąć przeszkody i przy wzajemnych ustępstwach dojść do jakiegoś kompromisu, która mogłaby być pierwszym krokiem do zaprzestania od lat trwającej w kraju naszym walki narodowościowej.

Pięknym rezultatem uwieczniono narady, nadzieje zawieść ich pokuś między Polakami a Rusinami znacznie się zwiększyły. Nadzieje te jednak w kilku godzinach przysły jak bańka mydlana i odosłoty na nowo przepaść, dzielącą dotąd dwa bratnie narody.

Ala przejdźmy do rokowań polsko-ruskich, odbytych w czasie świątecznym.

Jak już w swoim czasie donosiśmy, Koło polskie zastrzegło sobie bardzo wyraźnie decyzję co do treści ordęcia cesarskiego, mającego być wydaniem w sprawie uniwersytetu ruskiego. Chodziło bowiem o to, aby przez ten czas, gdy uniwersytet ruski będzie tworzył katedr ruskich przy uniwersytecie lwowskim, ta nasza uczelnia nie uległa utraktywizacji, względnie nie straciła swego polskiego charakteru, dalej w ordęciu nie miała być absolutnie oznaczona siedziba przyszłego uniwersytetu ruskiego, żadną zaś miarą Polacy nie godzili się na to, aby uniwersytet ruski był kreowany we Lwowie.

Obecnie przy obopólnej wymianie zdań, z tej stanowczości Polacy nieco ustąpił, a Koło polskie na ostatnim swem posiedzeniu, odbytym w tym tygodniu, uchwaliło w sprawie uniwersytetu ruskiego rezolucję, która jest wiernem odzwierciedleniem nastroju pojedynczego większości naszej delegacji parlamentarnej.

Rezolucja ta brzmi:

„Zgodnie z uchwałą Koła polskiego w d. 22 maja b. r. w przedmiocie założenia uniwersytetu ruskiego, Koło polskie oświadcza się za zapowiedzeniem założenia samostannego ruskiego uniwersytetu w Galicji najpóźniej do dnia 1 października 1916 r., jeżeli jednocześnie w

tem samym rozporządzeniu wszelkie dzisiaj istniejące specjalne urządzenia prawne przepisy na korzyść języka ruskiego na uniwersytecie lwowskim z dniem 1 października 1916 roku w zupełności utracą moc obowiązującą, a językiem lwowskiego uniwersytetu, mającego dzisiaj charakter polski, od dnia 1 października 1914 r. pozostanie na zawsze jedynie i wyłącznie język polski.

Ponadto:

a) W okresie przejściowym profesorowie ruscy mianowani będą tylko do pełnienia służby, a przeto dzisiejszy skład kolegiów przez te mianowania w niczem nie ulegnie zmianie. Nowo mianowani profesorowie ruscy powołani zatem będą do obrad wydziałów z głosem doradczym wyłącznie w sprawach nomenklatury i habilitacji ruskich.

b) W okresie przejściowym młode minister w myśl istniejących przepisów od przypadku do przypadku powołają do życia komisję profesorów ruskich dla wydawania opinii w sprawach powstania mającego uniwersytetu ruskiego.

Na wypadek, gdyby do dnia 1 lipca 1916 r. ustawa o założeniu uniwersytetu ruskiego w drodze konstytucyjnej przeprowadzona nie była, w tym razie z dniem 1 października 1916 r. ma wejść w życie prowizoryczne studium uniwersyteckie z językiem ruskim, zorganizowane samodzielnie, nie będące w związku ani prawnym, ani faktycznym z lwowskim polskim uniwersyteciem.

c) Wszelkie dotychczasowe urządzenia oraz cały majątek uniwersytetu lwowskiego, z wyjątkiem specjalnych ruskich, pozostają nienaruszone przy polskim uniwersytecie we Lwowie; również dotychczasowy wpływ na zarząd biblioteki uniwersyteckiej, zarówno w czasie przejściowym, względnie w przygotowaniach do założenia uniwersytetu ruskiego jak również przy ewentualnym utworzeniu prowizorycznego ruskiego studium uniwersyteckiego.

Kwestia siedziby przyszłego uniwersytetu ruskiego nie może być w niczem przesądzona, jej oznaczenie bowiem zastrzeżone być musi w drodze ustawodawczej. Siedziba prowizorycznego studium będzie oznaczona w drodze osobnego rozporządzenia, mającego się wydać w porozumieniu z reprezentacją obu narodów.

Koło polskie, pomnie swej uchwały z dnia 22 maja, w myśl której zarówno w interesie państwa, jak i parlamentarizmu, oświadczyło, że wydanie rozporządzenia w sprawie uniwersytetu ruskiego winno być w ten sposób dokonane, aby wszelkie nawet pozory wyłączenia obstrukcji były uchylone, trwał w swoim żądaniu, aby normalny tok czynności w Sejmie krajowym, tudzież w Radzie państwa przed wydaniem rozporządzenia był zabezpieczony.

Rezolucję tę, mającą stanowić formułę porozumienia, uchwaliło większość głosów; natomiast trzech konserwatystów i sześciu narodowych demokratów głosowało przeciwko. Ci ostatni grozili nawet, w razie przejścia tej rezolucji, wystąpieniem z Koła polskiego. Czy

groźbę swoją wykonają, co mało zdaje się być prawdopodobnem, okaże najbliższa przyszłość. W każdym razie jest to charakterystycznym momentem dla historii powstawania uniwersytetu ruskiego w Galicji.

Opozycja przeciw rezolucji miała swe źródło w tem, iż w treści jej nie zaznaczono z odpowiednim naciskiem polskiego charakteru uniwersytetu lwowskiego i nie wymieniono, że siedziba uniwersytetu ruskiego żadną miarą nie może być miasto Lwów.

Ala stało się. Uchwalona większością głosów rezolucja stała się formułą obowiązującą a zarazem oficjalną. Przedłożona prezydentowi ministrów i prezydentowi Klubu ukraińskich posłów została aprobowaną przez to stanowić mój platformę do dalszych w tej sprawie konferencji.

Z tem rozjechał się postawie polscy i ruscy do domów.

Ci ostatni jednak nie wszyscy. Pozostała bowiem we Wiedniu „dwunastka” posłów ukraińskich, która z przylężyła przez prezydium Klubu ukraińskiego rezolucja Koła polskiego się nie zgodziła i zamieściła w pismach niemieckich przeciwko niej protest. Co więcej? Organ ukraiński „Dilo” podchwyciło ten protest i za nim się opo wiedziało. Wynikają stąd nowe trudności i komplikacje. Bo albo przewidywaliśmy Klub ukraiński poselstwo Koła Lewicki ma prawo decydowania w tej sprawie albo go nie ma a w takim razie, dlaczegoż go wysunął Klub ukraiński jako oficjalnego swego reprezentanta do pertraktacji z Polakami?

Jest to sprawa ich wewnętrznej organizacji, która jednak gmatwa w wysokim stopniu dalsze porozumienia i narady polsko-ruskie w sprawie uniwersytetu ruskiego.

Ala czekajmy, aż jądą się po świętach posłowie i parlament rozpocznie swe prace na nowo. Zobaczymy, czy posłowie ukraiński nie przystąpi ostrą protestu. Wrazie dalszego komplikowania przez nich tej sprawy, odpowiedzialność za niedość do skutku porozumienia co do uniwersytetu ruskiego spadnie jedynie na nich.

Jako rzecz charakterystyczną należy zanotować i ten fakt, że polscy profesorowie i docenci uniwersytetu lwowskiego z treści rezolucji uchwalonej przez Koło polskie w sprawie uniwersytetu ruskiego, nie są zadowoleni. Niezadowolenia tego dali wyraz na czwartkowym zebraniu, na którym po referacie prof. Abrahama uchwalili rezolucję, w której wskazują na niebezpieczeństwo, grożące polskości uniwersytetu lwowskiego w okresie przejściowym, przyczem oświadczają, że jest rzeczą niezbędną, aby w tekście najwyższego postanowienia, które zapewnia utworzenie uniwersytetu ruskiego, charakter lwowskiego uniwersytetu był także na czas przejściowy, to jest aż do faktycznego powstania uniwersytetu ruskiego, wyraźnie stwierdzone. Jakkolwiek bowiem charakter polski tej uczelni wynika niewątpliwie z obowiązujących na niej postanowień i rozporządzeń językowych, to jednak odmienna interpretacja, jaką się do nich z ruską stroną stosuje, grozi ustawicznem podnoszeniem uraszczeń do utraktywizacji lwowskiego uniwersytetu. Uzasadnienia te mogą być usunięte przewidywaniem przez wyrażnie stwierdzenie obecnej jego polskości w tekście ordęcia, co nie

**APOLLO**  
TEATR — KABARET  
ZIELONA 17.

**DWIE WIELKIE REDUTY**  
w dniu 4 i 5 stycznia b. r. o godzinie 11 wieczór.  
Strój dla Panów balowy lub wieczorowy — dla Pań strój balowy lub ko-  
stym z maską.

Spółka z ogr. odpow. Kraków, ul. Światłowa 1, 14.

Specjalność: ubrania sportowe.

Specjalność: ubrania sportowe.

doborowy.



# LUX

## PRZEDSIĘBIORSTWO DLA OŚWIETLENIA TEODOR DEMBITZER I SKA ELEKTRYCZNEGO I PRZENOSZENIA SIŁY KRAKÓW, UL. ŚW. KRZYŻA L. 3.

Wykonuje instalacje elektryczne dla domów, mieszkań, fabryk, tartaków, gorzelni, browarów, kopalń, młynów, gospodarstw rolnych, wii, pałaców itp. INSTALACJE DZWIĘKOWE elektrycznych, telefonów i gramofonów. SPRZEDAŻ wszelkich przyrządów elektrotechnicznych po cenach fabrycznych. WYSŁYKA MATERIAŁÓW NA PROWINCIE ODWROTNA! Pocztą! Lampki żarowe metalowe oszczędzające 70% prądu po cenach konkurencyjnych. 220 Voltowe od 16-60 świec 2 K. za sztukę, 135 Voltowe od 16-60 świec 1 i 50 K. za sztukę. PROJEKTY I KOSZTORYSY NA ŻĄDANIE! TELEFON 28.11. POGOTOWIE WYKWALIFIKOWANYCH ELEKTRO-MONTERÓW.

jest dostatecznie zapewnione w ośmioletniej najdłuższej rezolucji Koła polskiego z 28 grudnia 1912. Niebezpieczeństwo zaś podnoszenia i w przyszłości owych uroszczeń do utraktywizacji jest tem większe, że wobec możliwości, i to nie z polskiej strony pochodzących, przeszkód w założeniu już w r. 1916 uniwersytetu rosyjskiej drogą ustawodawstwa, lub urządzenia tymczasowego rosyjskiego studium akademickiego przez postanowienie władzy wykonawczej, ową stan przejściowy na lwowski uniwersytecie przeciągnąć się może na czas nieograniczony.

## Pokój czy wojna?

Jeszcze nie nadeszła chwila, w którejby można stanowczo zdecydować, czy wypadki bałkańskie potoczą się dalej wśród huków strzałów armatnich, czy też ucinie ich wszystko, a pokój zawartym zostanie. Zależy to bowiem od wyniku konferencji pokojowej delegatów państw europejskich, obradujących w Londynie. Wieści, jakie stanowią nadchodzą, są ogromnie sprzeczne tak, że właściwie żadnej hipotezy na przyszłość postawić nie można.

To tylko pewna, że szala waha się na obydwie strony.

Główną przyczyną tej niepewności jest to, że między delegatami tureckimi i delegatami bułgarskimi trudem jest porozumienie co do warunków. Wiadomo bowiem, że za cenę pokoiu żądają Bułgarzy wydania, niezbytobytego dotąd przez nich Adrianopola, na co Turcy absolutnie zgodzić się nie chcą. Kto wie, czy kwestya Adrianopola nie rozbieże rokowań i nie spowoduje odezwania się na nowo umilkłych od jakiegoś czasu obliczeniów armat.

Prawda, że zgoda co do kilku punktów już nastąpiła, ale zostały dwa, które uważa się za najważniejsze: stanowią szkopuł a to jak już wyżej wspomniano:

kwestya oddania Adrianopola i wysp morza Egejskiego.

Z tego żądania będą musieli delegaci państw bałkańskich zrezygnować, bo Turcy stawiają obywateli kwestyę w sposób wykluczający, oświadcza, że są gotowi do prowadzenia dalszej wojny.

Niewątpliwie dalsza wojna turecko-bałkańska miałaby inny przebieg, niż pierwsza jej część. Trzeba bowiem o tem pamiętać, że na linii obrony Czataldy mają Turcy setki doborowego żołnierza, ściągniętego z Azji Mniejszej, pododdziałami żywności i amunicji. Okopawszy się od brzegu jednego morza do drugiego i ustawiając na wałach ciężkie obliczeniowe działa, oczekują spokojnie pierwszego ataku połączonych wojsk bułgarsko-serbskich.

A dalej i to jest ważnem, że Bułgary, która tak brawurowo zdobywała dotąd atakiem na bagnyte pozycje tureckie, teraz tego nie jest w stanie uczynić, gdyż w takich właśnie sturmach legł kwiat żołnierstwa bułgarskiego, skutkiem czego okazała się potrzeba sprowadzenia na plac boju chłopskich ochotników.

Nie lepiej jest Serbię. Ta aczkolwiek rwała się tak do wojny z Austrią, przeciw powołaniu pod broń do walki z Turcją ostatnie już rezerwy, to znaczy młodzież od 18 do 20 lat i mężczyzn od 46 do 50 roku życia.

Połączona armia bułgarsko-serbska znajduje się do tego w tem położeniu, że przepadła sama linia Czataldy, najczoną bagnetami tureckimi a na tyłach nieustępliwy jeszcze Adrianopol, którego dzielna i bohaterka obrona budzi podziw i szacunek w całym cywilizowanym świecie.

Taka jest sytuacja w odległości kilkunastu kilometrów od stolicy państwa otomańskiego.

Pod Skutari są Czarnogórcy coraz gorzej się powodzi. Nie mając dział większego kalibru nie mogą ze skutkiem ostrzeliwać tej twierdzy. Nadzieję wygłodzenia zamkniętej wewnątrz załogi tureckiej zawiodły. Załoga ta ulegała od czasu do czasu wycieczki i zadaje dotkliwie kłopoty Czarnogórcy.

Są zatem wszelkie widoki powodzenia oręża tureckiego.

Niezależnie od rokowań pokojowych delegatów państw bałkańskich obradować będą ambasadorowie państw nad tatarskim granicą państwa albańskiego. W tym też celu przedłożył już państwu albańskiemu nową mapę Albanii, na której oznaczył jej granice w bardzo szczupłych rozmiarach. Uwidoczniła ona tam jest jako wąski pas ziemi. Rosya ze swej strony również nadesłała mapkę, na której wyznaczyła jej większy nieco rozmiar, na takich jednak rozmiarach, jak to uznają Austriya. W sferach międzynarodowych przypuszczają, że do oznaczenia ścisłej granicy przyszłej niezapewli Albanii wysłana będzie osobna komisya. Sprawa ta jednak może być załatwiona niezależnie od zawarcia pokoju między państwami bałkańskimi.

## Ze Stowarzyszeń przemysłowych.

### Walne zgrom. Cechu majstrów krawieckich.

W sali Klubu rękodzielniczo-mieszczańskiego odbyło się w ubiegły poniedziałek pod przewodnictwem starszego Cechu p. Zygmunta Siemka walne zgromadzenie Cechu krawców w Krakowie przy bardzo licznym udziale członków tudzież w obecności sekretarza magistratu dra Leinkrama jako komisarza rządowego i dra Witolda Ostrowskiego, instruktora stowarzyszeń przemysłowych.

Po zagajeniu zgromadzenia przez starszego Cechu p. Siemka, odczytano protokół z ostatniego walnego zgromadzenia, który przyjęto do wiadomości zatwierdzającej, podobnie jak zamknięcie rachunków za rok 1911 i preliminarz budżetu na rok następujący. Po czym przystąpiono do wyboru siedmiu członków Wydziału do końca obecnej kadencji. Wybrani zostali: pp. Gisser Maurycy, Weisberg

## Obrazki wojenne.

### Opowiadanie oficera tureckiego.

Oficer turecki, wzięty do niewoli podczas wycieczki z fortu Papan-tepe pod Adrianopolem opowiada:

— Gdy nam oznajmiono o wypowiedzeniu wojny, śmialiśmy się wszyscy. Nikt z nas nie cnił Bułgarów, jak należy, nikt z nas ich nie znał. Dopiero, gdy przybyli trzej oficerowie, którzy bawili się czas dłuższy w Macedonii i tam bili się często z «komitami» bułgarskimi, dowiedzieliśmy się nieco o Bułgarach.

— Jeżeli i żołnierze bułgarscy są tacy, jak «komitowie», ciężką będziemy mieli z nimi pracę. Po raz pierwszy miałem sposobność poznać się z Bułgarami między Kadikioj a Jarusem. Zajmowaliśmy wyborne pozycje, ani nawet się nam nie śniło, że możemy być z nich wyparci. Powodźmiem oddziałem niszczymy na pierwszej linii bojowej. Baterie nasze, ustawione bardzo korzystnie w tyle na wysokim grzbiecie górskim, zasypywały nieprzyjaciela szrapnelami i granatami. Gdy piechota nieprzyjacielska zbliżyła się na 2000 metrów, zaczęliśmy i my strzelać. Nasz żołnierz nie da się powstrzymać od marnowania naboju. Bułgarzy przeciwie. Zbliżyli się ku nam bez jednego wystrzału. Wolałobyśmy, żeby strzelali, niż te jakas niepewność i tajemniczość. Gdy nieprzyjacieli dzieliło od nas tylko 600 kroków, obcudem swych żołnierzy i uczylim ich, jak i kiedy mają strzelać. Chcieliśmy zniszczyć nieprzyjaciela regularnie salwami

Zawałano po raz pierwszy: — Ateszi! (Ognia!).

Huknęła pięciokrotna salwa. Patrzę przez lornetkę. Nieprzyjacieli ani śladu. Nasz żołnierz trzymają.

— Pobiliśmy tych psów! Już chcieli ruszyć do ataku. Nagle widzimy, że nieprzyjacieli się ukazuje i znów idzie na nas. Znowu:

— Ateszi! Ale zdaje mi się, że moja komenda «ognia» brzmiała dla Bułgarów «kade» czy «kade».

Znowu zniknęli szeregi nieprzyjacielskie, a gdy strzały umilkły, powstały i ruszyły naprzód. Potwarzało się to tak długo, aż wcale wyraźnie usłyszeliśmy komendę oficerów bułgarskich:

— Szukaj bagnety!

Wnet odezwał się szczepek broni i zabłysnęły bagnety.

Zrobiło się nam gorąco. Widziałem, że jest źle. Ale chciałem spróbować podstępu wojennego, aby powstrzymać w miejscu drugą kolumnę nieprzyjacielską, która zachodziła nam z boku. Kazałem zatrząść bułgarskie hasło do odwrotu.

Ale to nic nie pomogło. Rozległo się:

— Na no!.. Hurra!..

I szeregi nieprzyjacielskie załazały nas, jak wzburzona rzeka. Nie mogłem powstrzymać żołnierzy swoich. Dwóch czy trzech powaliłem strzałami z rewolweru, ale tłum uciekających porwał mnie ze sobą.

Tak poznałem Bułgarów. W kilka dni potem walczyłem znów z nimi parokrotnie i muszę się przyznać, że Bułgarzy mi imponują. Ataki ich są straszne. Bez wystrachu podchodzą do naszych pozycji i biorą je jednym atakiem na bagnety. My im dorównać nie możemy. Nasz uczone walczyć inaczej, jakby nigdy nie mogło dojść do ataku na bagnety. U nas najgłośniejsza rzecz, to ogień działowy i karabinowy. I dlatego to Bułgarów bywa tak mało zabitych, a nas pada połowa.

Po porażce pod Jarusem musieliśmy szukać schronienia w twierdzach. Ale nie traciłmyśmy ducha. Za Adrianopolem stała przeciw armia Abdulla, dotąd nie ruszona. Gdy jednak przysłała wiadomość o upadku Łozgradu, w twierdzy zapanowała trwoga. Żołnierze porzucali broń i nalegali na nas, abymy ich wyprowadzi z twierdzy i oddali Adrianopol Bułgarom. Wtedy to Bułgarzy stracili najlepszą chwilę do zdobycia Adrianopola. Wystarczyłby jeden atak i Adrianopol byłby w rękach Bułgarów. Jakiego to miało znaczenie w obecnych układach o pokój, zbyleczne byłoby mówić.

Z trudnością udało się nam zapobiedz poptochowi. Została jeszcze 150-tysięczna armia między Eski-Bazaa a Bunar-Hissarem. Liczyliśmy na to, że Abdullah i Muhtar-pasza pobije Bułgarów i Adrianopol uwalni. Nam nakazano gotować się do wielkiej wycieczki. Przeznaczono do niej dwiście wojska liniowego, którego mamy w Adrianopolu z 800 000, nie licząc w to 35 000 rezerwy.

Ale i nieprzyjacieli był przygotowany do ataku naszego. Zasypywał nas ulewą szrapneli, które w olbrzymich elipsach wybuchły nam nad głowami. Całe kompanie padały na miejscu. Wybuch

następował za wybuchem. Nie mogliśmy się utrzymać na nogach. Chwytaliśmy nas trwoga. Nie zbliżyliśmy się do linii obiegającej na pewny wystrzał, są już musieliśmy się cofnąć z olbrzymimi stratami.

Cieszyliśmy się nadzieją, że może pod Lule-Burgas nas sprzyjało szczęście i że może nas uwolnią. A zamiast tego przyszła wiadomość, że armia nasza pobita na głowę, pierzcha przez Czorlu ku Czataldy. Adrianopol został otoczony ze wszystkich stron, jak wpsa.

Gdy przyciągnęli Serbowie, część armii obiegającej odesła pod Czataldę. Serbowie — czterzy punkci dywizji nadnaujniejszej — zajęli pozycje między Ardą a Maricą, frontem ku Papan-tepe i Kapan-tepe. Część pozycji papastępskich już jest w ich rękach. Między Maricą a Tundzą rozłożyła się dywizja timocka. Resztę obiegającego koła stanowią Bułgarzy, którzy mają tu, od południa, i Jazde.

Adrianopol jest bombardowany najścisłej od wschodu, gdyż teren jest tam przystępniejszy i twierdza słabiej strzeżona. Pomimo wszystko mamy nadzieję, że bronąć się będziemy jeszcze długo, gdyż położenie Adrianopola jest dla nas bardzo wygodne.

Życie w twierdzy było nieźle. Przez cały dzień strzelaliśmy. Czasami wycieczki lub ataki, czasami zaferował nam z głowami aeroplan w boki. Z początku żołnierze nasi bali się aeroplanów. Gdy je ujrzeli po raz pierwszy, padali twarzą do ziemi i długo nie chcieli się podnosić. Naprawdę tłumaczyliśmy im, co to jest.

— To sam szejtan (dyabeł) — mówili. Później strzelali do nich. Ale tak, że kule zabijały albo ranły naszych żołnierzy, albo nawet samych strzelających. To zwiększało popiół. Razem z jednym z rannych aeroplanów trzy bombi. Sami czytaliśmy proklamacyje, które w tysiącach egzemplarzy rzucano z aeroplanów na miasto.

Tak, Bułgarzy są godni podziwu. Niczego się nie lekają. Takich ataków, jak bułgarskie, wojsko tureckie nie pamięta. Głównie imponował nam ich spokój, ich zimna krew. A przytem są wytrwali, zaciepli, bitni. My jesteśmy wywiezieni do walki z każdą inną armią europejską, jeno nie z bułgarską.





# ZAKŁAD DOSTAW BUDOWLANYCH

**L. & G. KADEN** Kraków, ul. Dunajewskiego 6.

głównie zastępstwo wszystkich zjednoczonych fabryk ceramicznych w Austrii poleca:

papę dachową, ter gazowy, karboliteum, dachówki i wszelkie wyroby betonowe, farby chemiczne i ziemne z własnej fabryki farb w Krzeszowicach.

rury kamionowe wewnątrz i zewnątrz glazowane, wraz z wszystkimi częściami fasonowymi potrzebnymi do kanalizacji w szczególności: do ścian, wpusty i studzienki kanalowe, posadzki kamionowe i filizy fajansowe na stopy, płyty kafelkowe wzorzyste i gładkie w najrozmaitszych kolorach wapo skalistie z warliennikami wspaniałymi w Rasse, koło Krakowa i Glinnej Nawy przy koło Lwowa, g. ps murarski z własnej fabryki w Glinnej Nawie i Glinnej Nawy przy koło Lwowa, g. ps murarski z własnej fabryki w Krzeszowicach cement portlandzki, wapo hydrauliczne murarskie i fasonowe w Krzeszowicach.

Szymon, Leuchter Abraham, Sklarczyk Jan, Nowak Stanisław, Wacławek Henryk, Rechowicz Władysław. Ich zastępcami zostali: Feiwels Izak, Leder Chaskil, Messinger Izrael, Schauer Markus, Zwiwer Jan, Mottl Antoni, Żurawski Stanisław i Piowarczyk Jan.

Do kontroli Kasy chorych uczniów wybrano: p. Czele Marcina, Niznika Józefa, Markusa Schauer, do Zarządu kasy chorych towarzyszy weszli: Holub Franciszek i Stimler Adolf, jako zastępcy Zygmut Siemiek;

Do wydziału nadzorczego kasy towarzyszy: Noworyta Józef, Gdowski Franciszek; do Sądu polubownego: Miśko Władysław i Latusiewicz Stanisław.

Jako delegaci na walne zgromadzenie towarzyszy: Górka Piotr, Stimler Adolf, Leder Chaskil, Lieberman Mojżesz, Niznik Józef, Rechowicz Władysław.

Delegatami na walne zgromadzenie Kasy chorych towarzyszy wybrano: Piowarczyka Michała, Sklarczyka Jana, Chalawę Józefa, Przeworskiego Mojżesza, Łopatkę Jana, Koscha Ludwika, Schauer Marka, Ledera Chaskila, Liebermana Mojżesza, Holuba Fr., Misla Stan, Chwanka Mich, Grzegorzycę, Wacławka Henryka, Sulikowskiego Jana, Nowaka Ludwika, Czele Marcina, Górke Piotra, Gałgę, Rachwałę Wład, Zaczyskiego Piotra, Stimlera Adolfa, Weinbergę Jul, Wasserreicha Teodora, Niznika Józefa, Miśkę Władysława.

Po przeprowadzeniu wyborów przedstawił przewodniczący cenniki uchwalone i przyjęte na podstawie umowy zawartej z czeladnikami.

P. Kirschner M. postawił wniosek, poparty przez p. Eislera, aby z czeladnikami wdrożono także rekrowację cen, przyjęcia do cennika czwartej grupy cen, do której należą mają wynagrodzenia od robot żydowskich ubrań.

Wniosek ten oddany pod głosowanie jednogłośnie przyjęto.

Uchwałą jednogłośnie udzielili na ręce magistratu tytułem subwencji miejskiej szkole uzupełniającej krawieckiej kwotę 200 koron a takżeż szkole żeńskiej 100 koron.

Przyjęto dalej z zadowoleniem sprawozdanie z wiceprzewodniczącego we Lwowie, w którym delegaci krakowskiego Cechu krawców również wzięli udział. Na wiecu tym zażądali rekrowacji 9 mandatów do Sejmu.

W dyskusji nad tą sprawą zabierali głos pp. Holub i Kosek.

Następnie instruktor stowarzyszeń przemysłowych p. Ostrowski przedstawił zgromadzeniu sprawę utworzenia funduszu zapomogowego, oświadczając gotowość przedłożenia w najbliższym czasie Stowarzyszeniu odrębnego regulaminu i ustanowienia przy Stowarzyszeniu egzaminów majsterskich.

Po dyskusji uchwalono zgodnie poruczyć sprawę Wydziałowi do rychłego załatwienia, a p. Maurycy Kirschner imieniem zgromadzonych wyraził p. Ostrowskiemu wyrazy podziękowania za szczere i gorliwe zajmowanie się sprawami Cechu.

Na zapitanie p. Koska w sprawie godzin nauki w szkołach uzupełniających oświadczył przewodniczący p. Szemek, że uznając iż czas nauki od godz. 5-7 wieczorem jest dla majstrów szkodliwy, interweniował już w sprawie o zmiany godzin nauki w dyrekcyjach szkół uzupełniających, jednak bezskutecznie. To też wniosł, aby w tej sprawie oddać się wprost do magistratu i aby w tym celu wybrano delegatów. Na delegatów zaproponował przewodniczący pp.: Koska, Liebermana, Stimlera, Zwiwersa, Józefa Chalawę.

W głosowaniu wniosek ten jednomyślnie przyjęto.

Po rozdzieleniu między obecnych broszury „Ubiór polski mieszczańska krakowska” podał przewodniczący do wiadomości zgromadzonych, że w miesiącu lipcu i sierpniu 1913 odbędzie się w tymże Muzeum techniczno - przemysłowym kurs kroju polskich ubiorów męskich, na który będzie przyjętych 16-tu majstrów krawieckich. Zgłoszenia o przyjęcie należy wnieść wprost do Dyrekcji Muzeum lub przez Cech.

Przy tej sposobności uchwalono walne zgromadzenie podziękowanie za starania o urządzenie takiego kursu dyrektorowi Muzeum techniczno - przemysłowego w Krakowie radcy Piłlowi.

Delegat zgromadzenia towarzyszy p. Adamek prosił przewodniczącego o podjęcie starań, aby w przyszłości zostały urządzone także kursa kroju polskich kostiumów pod kierunkiem p. Piłłowa.

## Walne zgrom. Cechu majstrów murarskich itd.

Dnia 2. b. m. odbyło się o godz. 3 popołudniu, w sali zebrań Klubu rekrowiczeńsko-mieszczańskiego przy ul. św. Krzyża 1. 7. zwoływane walne zgromadzenie członków Stowarzyszenia konces. majstrów brukarskich, cieśli, studniarskich i majstrów brukarskich w Krakowie, pod przewodnictwem starszego cechów p. Tomasa Bujasa i w obecności sekretarza Magistratu p. Dra Józefa Nizola, jako komisarza cechowego, tudzież p. Witolda Ostrowskiego, c. k. instruktora ministerstwa handlu dla stowarzyszeń przemysłowych.

Po skonstatowaniu przepisano statutu kompletnie zgali starszych cechów obrady zgromadzenia o godzinie wpół do 4-tej popołudniu.

Wobec braku do ostatniego walnego zgromadzenia zatwierdzonego po krótkim sprowadzeniu, umieszczone przez p. Zakulskiego, a odnosząc się do jego uwag nad sprawozdaniem komisji rewizyjnej, tudzież interpelacji p. Roka co do uznania jego usprawiedliwienia z powodu nieobecności na tem zgromadzeniu za niedostateczne i nałożenia na niego z tego powodu grzywny.

Ze sprawozdania Wydziału z czynności za rok 1912 wynika, że stowarzyszenie liczy obecnie 79 członków, a mianowicie: majstrów murarskich 53, cieśli 15, studniarskich 4, a brukarskich 7. Zarząd złożył Wydziałowi stowarzyszenia odbył w ciągu roku sprawozdawczego 16 posiedzeń, 4 zebrań 2 korporacyjne i jedno walne zgromadzenie. Na tych posiedzeniach, względnie zgromadzeniach traktowane były sprawy administracyjne stowarzyszenia, tudzież sprawy odnoszące się do zakresu uprawnień członków, nadszły w przemyśle budowlanym, a mianowicie: się spuszczały liczni paracze, oraz ci pomiędzy członkami, którzy udzielili pracownikom swej firmy. W sprawie zwalczania tych nadszły Zarząd przelał do władz przemysłowych w ciągu roku kilkadziesiąt doniesień. Na podstawie tych doniesień władze dwadzieścia kilka orzeczeń karnych.

Orzeczenia te nie ograniczają się tylko do nałożonych grzywn, ale spowodowały także zawieszenie koncesji trzem majstrom, na przeciąg czasu od jednego do trzech lat.

Ze przedstawienia zamknięcia rachunków za r. 1912 okazało się, że dochody wynosiły 3496 K 16 h, zaś wydatki 2573 K 27 h, okazuje się nadwyżka kasowa w kwocie 922 K 89 h. Oprócz tego zapasu kasowego posiada stowarzyszenie jeszcze specjalne fundusze, które się corocznie powiększają. Do takich funduszów należą:

1. Fundusz im. Głonczyka . . . 358 51 K
2. Fundusz zapasowy Stow. . . 865 86 "
3. Fundusz na dalsze kształcenie uczniów . . . 662 80 "
4. Fundusz zapomogowy . . . 123 26 "
5. Fundusz kursowa austr. losu kredyt. ziemskiego z r. 1880 294 — "

Doliczyć tutaj należy jeszcze wartość inwentarza, która wynosi także kilkadziesiąt koron.

W dyskusji podniesiono, że inwentarz powinien być oceniany z uwzględnieniem zużycia — nie może on corocznie reprezentować tej samej wartości.

W wyjaśnieniu skonstatował p. Starszy, że użytek przez zużycie uzupełniany bywa przez różne nowe zakupy, tak, że wartość podana w sprawozdaniu nie jest za wysoka. Kwestyę niedokładnej rewizji kasowej odparł c. k. instruktor p. Ostrowski, który stwierdził, że oświadczył być obecny, jak wydatki są kwotę 2750 K, nadobór pokryty będzie przez wkładki członków, który wynosić będą po 30 K rocznie od członka.

Podczas dyskusji nad przedłożonym preliminarzem podniesiono konieczność zmiany obecnego lokalu na pomieszczenie kancelaryi cechowej, wykazując, że obecne pomieszczenie przeszkadza spokojnemu urzędowaniu. Wniosek w tym kierunku uchwalono.

Po przeprowadzeniu dalszej dyskusji na temat administracji i hieronimiczności sprawami stowarzyszenia zatwierdzono przedstawiony przez p. referenta preliminarz na r. 1913 bez zmiany.

Z porządku dziennego przystąpiono do wyboru: zastępcą starszego cechów wybrano zastępcę konc. majstra cieśli p. Stanisław Zakulski. W

skład wydziału weszli pp.: Głonczyk Józef, Rakisz Szczepan, Karwat Józef, Peterek Franciszek, Jaros Jan i Zieliński Kazimierz jako członkowie Wydziału, zaś pp.: Chachot Kazimierz, Piowarczyk Jan, Smolinski Konstanty, Trojanowski Józef, Karwat Aleksander i Spólnik Ludwik jako zastępcy wydziałowi.

Członkami sądu polubownego wybrani zostali pp.: Miatański Józef, Chachot Kazimierz, Zieliński Bolesław i Galas Józef, zaś zastępcami pp. Imielski Jan i Stanek Mateusz.

Wszystkie powyższe wybory przeprowadzono kartkami. Przez akłamację wybrano członków komisji kontrolującej pp.: Andrzej Sitke, Jana Kolesińskiego i Łazarza Roka — tudzież delegatów na walne zgromadzenie czeladników pp. Jana Jarosza i Stanisława Serkowski.

Po ukończeniu wyborów przedstawił Starszy cechów do uchwały wniosek Wydziału, aby zakres Stowarzyszenia rozszerzyć na cały okręg krawiecki i zby handlowej i przemysłowej, przedstawiając, że Wydział sporządził przy pomocy c. k. instruktora p. Witolda Ostrowskiego cały wykaz majstrów budowlanych z okręgu lży.

Sprawę te poparł bardzo gorąco c. k. instruktor p. W. Ostrowski, wywołując w dłuższym przemówieniu korzyści, jakie pod względem materialnym i moralnym netyko Stowarzyszenie samo, ale cały stan majstrów budowlanych odnieść może, przymtem przedstawił także obowiązki, jakie stał na Stowarzyszenie spadają.

Zarzączył w końcu, że akcyę tą poprze z całą usilnością ze swego stanowiska urzędowego. Za wnioskiem tym przemawiali także niektórzy członkowie Stowarzyszenia, poczem został on jednomyślnie uchwalony.

Wśród wniosków samostajnych podniesiono potrzebę odrębnego kursu dla uczniów zawodu cieśli i poleceno Wydziałowi, aby w tym kierunku poczynił energiczne starania.

Odmówiono również obszerniej sprawie zorganizowania czeladników budowlanych. Z dyskusji nad tą sprawą okazało się, że winę w przewlekaniu tej sprawy ponosi Magistrat. Zainteresowanymi w tym kierunku komisarz cechowy przyrzekł, że postara się przyspieszenie i załatwienie tego.

Wnioski w sprawie wykazu członków, wpisu i wypisu uczniów, zakresu uprawnień majstrów o koncesjach z § 6. ustawy t. j., ograniczonych, itd. przekazano Wydziałowi.

Po wyczerpaniu porządku dziennego zamknął przewodniczący zgromadzenie o godz. wpół do 9-jej wieczór.

## 1863—1913.

Z komitetu obchodu pięćdziesięciolecia rocznicy powstania styczniowego we Lwowie otrzymujemy następującą odezwę:

„Rok wielki stał dla narodu polskiego. Obliczają go wspomnienia nadziei i walki, szczeru oręza i zimnej mogiły — jakby skrzydła wielkich ptaków załotały szczytary z Orłem i Pogonią, echo niesie miarowy tentent oddziałów powstańców, urwany grzmot dubłówek, gwizd kosa w powietrzu dymy się wielkie rozsiadły z pogrzeb i pogwar porczywcy, bohaterskiej, choć nierównie walki.

Pięćdziesiąta rocznica powstania styczniowego. Pół wieku minęło od wielkiej i krawieckiej ofiary, którą złożył naród polski na ołtarzu Ojczyzny, lat pięćdziesiąt od chwili, kiedy na całej ziemi polskiej łamały się dwie moce, dwie potęgi: mocarność ducha narodowego i brutalna siła najędźszy — życie jego pokolenia oddziela nas już od doby, kiedy w Polsce orężem za wolność walczono i za niepodległość Ojczyzny umierano ochotnie.

Jakaś potęgą niezwykłą owiane jest wspomnienie bohaterskiego roku — jakaś krzepka i dzieło od mogił i rozkładów ramiona żyjących, jakiego iskry jasne skrzęta echo samobójstwa i tak przez cale lat pięćdziesiąt wciąż się krzepił naród polski tem wspomnieniem na trud codzienną i pracę od podstaw. I tak w półwieczu rocznicę wszystkie byłyśmy ogniary, nadziei i miłości, wszystkie ożyły echo na nowo...

I stała się duszną i serdeczną potrzebą narodu, wszystkich warstw jego, klas, stronnictw, zawodów, wszystkich Polaków na wsi, w mieście, w kraju i na obczyźnie mieszkających, ażeby ta wielka rocznica i to bohaterskie wspomnienie uczczone zostało całym wyznaniem wiary roku sześćdziesiątego trzeciego, głośnym wołaniem o wolną Ojczyznę...



# RESTAURACJA Władysława Hajto

(dawniej Rzewuskiego). Kraków, ulica Floryańska L. 19.

Ażby wnukowie pokrzepieni zostali bohaterstwem dziadów, ażby duch ten sam stanął po środku nas i powiedział na bój ostatni już i zwycięski.

Uczymy więc rocznicę pięćdziesiątej powstania styczniowego, a uczymy tak, aby cały rok obecny był jej wspomnieniem, ciężką pracą, pamiętką.

Rocznice powstania styczniowego uczymy żywym słowem wspomnienia. W każdym towarzystwie, w każdym najmniejszym nawet zbiorowisku ludzkim, niechaj choć świadomy odczytem lub przemówieniem wspomni wielkie w dziejach narodu chwile i niech nami ukrzepi serca i duszę polską.

Uczestników walki i jej żyjących weteranów, zbierających się corocznie w rocznicę wybuchu, uczymy solennie i uroczystej nawet niż zwykle. Im dank się słuszny należy od społeczeństwa, chleb dobrze oczywiście zasłużonych, składki obficie płynąć powinny na fundusz zaprzeczania z nie dostatkami walczących uczestników powstania, na przytułek, wielki „Dom polski”, na trwałą i długą pamiętkę.

A tym, co tegi na polu walki, co śmierć me czeńską ponieśli z ręki kata i w mroźnych śniegach Sybiru, część niechaj będzie największa i wspomnienie najbliższe w domu i kościele, na ambonie i na mównicy publicznej, wszędzie gdzie kościół polski, szkoła polska, dom polski. Pamiętki po nich, one prawdziwe relikwie narodowe przemówią do duszy współczesnych na wystawie roku sześćdziesiątego trzeciego, gdzie w b. r. otwartą zostanie w Łwowie.

Na ukrzepienie, na dobry, chlubny pokaz powiekowej pracy, która zrodzona jest z tamtych mogił i krzyżów, stanąć winno całe społeczeństwo z jej owocami. Cały nasz dorobek narodowy i kulturalny ostatnich lat pięćdziesięciu przesunąć się winien w roku jubileuszowym. Ztedy zjadą się Sołowo polscy, towarzystwa i związki oświatowe, ekonomiczne, naukowe, gospodarskie, krajoznawcze, przemysłowe i ile jest ich tylko u nas na jakimkolwiek polu narodowym pracujących.

Pieśń polska i polska sztuka złoży swój wieniec na czołe wielkiej idei i książka historyczna wieść o niej poniesie w najdalej zakątki kraju, a na koniec, jesienią obędzie się wielki i powszechny zjazd uczestników powstania styczniowego, a z nim największe uroczystości, po których dalsza praca, zaczynająca się od stworzenia „Domu polskiego”, przytłuka dla weteranów r. 1863 i polkich instytucji kulturalnych.

W takich ramach jak najszerszych winien od być się obchód i pamiętką pięćdziesiątej rocznicy powstania styczniowego. Całe społeczeństwo, cały naród polski udział w tem wielkiem święcie narodowemu wziąć powinien, każde towarzystwo, każda instytucja, choćby najmniejsza nawet.

Komitet wykonawczy udzieli wszystkim chętnie wskazówek. (Biuro komitetu: Koło literacko-artystyczne. Łwów, plac Mikołowska, telef. Nr. 63). Łwów, dnia 1 stycznia 1913.

**Prezydum honorowe:** Dr Oswald Balzer, ks. biskup Władysław Bandurski, Tadeusz Cieński, dr Ludwik Finkel, Józef Neumann, księżna Jadwiga Sapieżyna.

**Komitet wykonawczy:** Prezes: Franciszek Rawita Gawroński, wiceprezesi: dr Ernest Adam i dr Witold Lewicki, generalny sekretarz: dr Tadeusz Dwernicki, sekretarze: Zygmunt Fryling i dr Edward Sołkański, skarbnik: Bolesław Lewicki.

## O polskość krakowskiego Konserwatorium.

W Nr 50, „Tygodnika Mieszczańskiego”, zamieścić nasz referat muzyczny pp. St. Bursy — przy sposobności zdawania sprawy z ruchu muzycznego Krakowa — także recenzje o popisach

Poleca: znakomitą kuchnię mięsną i jarską. — Piva okocimskie, pilzeńskie i bawarskie. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, krajowe i owocowe. — Trzy bilardy najnowszej konstrukcji. — Gabinety. — Dzienniki krajowe i zagraniczne. — Śniadania, obiady i kolacje w abonamencie, na żądanie wysyła do domu. — Lokal otwarty do godziny 3-ej w nocy.

## NADESŁANE.



# BENZ

marki światowej sławy

## SAMOCHODY

luksusowe, ciężarowe, autoomnibusy, doróżki samochodowe.

## Motory stałe:

benzynowe, ropne, urządzenia ssąco gazowe.

### Austriackie Tow. motorowe

# BENZ

Filia w Krakowie. Telefon 1026.



ZAKŁAD NOWOCZESNEJ  
FOTOGRAFII  
„DE PARIS”  
KRAKÓW, BASZTOWA 18.

Wyłącznie prawdziwe szlachetne  
kamienie w oprawie

**Ferdynand Hofmann**  
Kraków, Sokienice L. 11.

dwóch młodych obcych artystów, Niemca i Rosyana, zaangażowanych przez krakowskie Towarzystwo muzyczne, na stanowiska profesorów konserwatorium. — Niemcuja, lecz i nie aktualną estetyczną recenzję o występie tych panów — nie różniącą się zasadniczo, od opinii reszty krytyków krakowskich — zakończył prof. Bursy — wyznający obywatelską zasadę „Polska dla Polaków — następującą uwagę:

„Młody pianista, obiecuje - pono być dobrym pedagogiem, lecz niepodobna ni wytknąć Wydziałowi Tow. Muzycznego tej okoliczności, iż na tego rodzaju stanowisko, nie postarali się o pianistę Polskę. Czyż istotnie jest tak źle z nami, że wszystkie poważniejsze miejsca koncertne trzeba obsadzać artystami „im Droussen” — A byli pono. Drugi profesor gry skrzypcowej poza nazwiskiem polskim, pono także niema ni wspólność z naszym społeczeństwem. Smutne to w naszych czasach i może się na mnie za to, co piszę, gniewać p. prezes Tow. Muzycznego, lecz co prawda, to prawda!”

Temu słowy recenzenta naszego uczuli się dotkliwie w swych uczuciach koleżeńskich pp. dyrektor i profesorowie Konserwatorium i zamieścili między inseratami, w płatnej rubryce nadesłane, „Czasu” i „Naprzodu”, „osławienie” przeciw prof. Bursy, zarzucając mu „osobistą animozję”, „bałamucenie opinii — nazywając go „dyletantem”.

W odpowiedzi na ten, co najmniej osobliwy protest, podpisany przez dyrektora (!!) i profesorów Konserwatorium (z wyjątkiem wionolucellisty prof. Skaryńskiego, prof. liturgii i ks. Vranę), pomógł prof. Bursy w tym samym miejscu w „Czasu” oraz w części redakcyjnej „Nowin”, tudzież „Gazety Poniedziałkowej” odpowiedź, pomieszczoną nado na końcu swego recenzji, w Nr 52 „Tygodnika Mieszczańskiego”.

Zdawałoby się, że w ten sposób sprawa została zatłumiona a pp. profesorowie dadzą za wygrane rozumiały, iż prof. Bursy, stając w obronie polskości Konserwatorium, stanął w ich własnym obronie. Stało się jednak inaczej, pp. profesorzy stracili swą właściwą treść z oka, zwrócili się przeciw osobie prof. Bursy, starając się zdeprecjonować ją zapomną przypływanych błędów drukarskich i przekręcania myśli, zawartych w recenzjach. Wyrazem tych ataków było drugie osławienie, zamieszczone znowu w inseratach „Czasu”, w którym nie wahał się zaznaczyć ostro, iż mają jakieś osobiste zarzuty p. Bursie.

W odpowiedzi na powyższy ten atak, otrzymaliśmy od prof. St. Bursy pismo, które nie mogło być pomieszczone w ostatnim Nr 52 „Tygodnika Mieszczańskiego” jako otrzymane już po zamknięciu numeru; pp. profesorowie posługują w tej niekulturalnej, ogólnej niesmak budzącej walce, jeszcze i tą niesmaczną metodą strategiczną, iż wszystkie wystrząsy zamieszczają w sobotnich numerach „Czasu” tak, aby pisma tygodniowe, jak pismo nasze i inne, nie mogły od razu parować skutecznie ci słów i aby stojąca bliskość pozostawała cały tydzień pod wrażeniem ataku.

Metoda nieobywatelska i wysocze niesympatyczna.

Oto odpowiedź prof. St. Bursy:

Wielmożny Panie Redaktorze!

W Nr 52 „Czasu” z d. 27 b. m. zamieścili pp. profesorowie Konserwatorium (tym razem bez wyraźnego zaznaczenia którzy) pismo w rubryce „Nadesłane” z nowymi atakami. Zbyt dotkliwie dla me kieszeni byłoby prowadzenie polemiki z tymi panami w dziale inseratów tego pisma, bowiem nie rozporządzam ani subwencją krajową ani miastową i dlatego proszę W-go Pana o przyjęcie mojej odpowiedzi na łamy poczytnego swego pisma.

Pp. profesorowie zarzucając mi w dalszym ciągu bałamucenie publiczności, mają się takich środków, jak podstępne przekręcanie myśli, jakich chęć udowodnienia nieznamożności nazwiska kompozytora przez przypłypane pomyłki zecera

## ÚSTŘEDNÍ BANKA

Filia w Krakowie, ul. św. Jana 1, róg Rynku 42  
Kapitały własne i powierzone na K 200 milionów.  
Jako instytucja centralna pozostaje w stosunkach z 6700  
zakładami finansowymi i kasami oszczędności.

Zarząd główny w Pradze.

Berno, Lwów, Wiedeń, Kraków, Czerniowce, Tryest.

FILIE:

EXPOZYTURY:

Bielsko-Biała, Wiedeń, Lhucawice, Piszczany.

## Wkłádki

na książeczki i rachunek bieżący,  
opracowanie obcas  
po 4 1/2% do 5%  
według umowy ze znaną  
dzielną wolną dyspozycją.

Zarząd główny w Pradze.



Podatek rentowy opłaca bank z własnych funduszy.



w te nalepić i ozdobić niemi okna swoich domów 21 stycznia, jako w dniu święta narodowego. Dochód z nalepić iluminacyjnych przeznacza się na cele szkół kresowych.

**Owrócenie terminu składania fasyj.** Ponieważ na wypadek uchwalenia reformy podatku osobisto dochodowego, nad którą w styczniu toczyły się będą obrady, nastąpiła gwałtowna zmiana w tej sprawie fasyj i ze względu na zamienianą anonsie, ministerstwo skarbu termin składania fasyj podatku rentowego i osobistochodowego odradza do 15 marca 1913.

Fasyje mogą być składane od 15 lutego do 15 marca.

Władze dostarczą odpowiednich formularzy w drugiej połowie stycznia b. r.

**Zarząd Związku katolików właścicieli nr In-ści na Zwierzchni zaprasza P. T. Członków na Walne zgromadzenie, które się odbędzie w niedzielę dnia 5 stycznia 1913 r., o godzinie 4-tej po południu w wilocz. „Sierotka” naprzeciw klasztoru P. P. Norbertanek z następującym porządkiem dziennym:**

1. Zaganienie; 2. Nieporządku uliczne a gospodarkę magistratu i bezpieczeństwo publiczne w podmiejskich gminach; 3. Akcyza; 4. Koncesje szynkarskie a spożywcze niedzieli; 5. Wybór jednego delegata do naczelnej Rady polsko-katolickiej; 6. Obchód 50-letniej rocznicy powstania styczniowego; 7. Wiadomości interpelacje.

Ze względu na to, że na zgromadzenie przybędą delegaci polsko-katolickiej Rady narodowej w ważnej misji, przeto Zarząd Związku katolików właścicieli realności na Zwierzchni uprasza swych członków o niezwłoczne przybycie.

**Spółka Fakturowa w Krakowie** z dniem 1-go stycznia 1913 r. przeniosła swoje biuro do nowego lokalu przy ul. Podwale 1, 7, 1. p.

**Powiększenie artylerii polowej.** Od stycznia r. b. nastąpi znaczne powiększenie artylerii polowej. Wszystkie pułki artylerii, które mają dotąd po 4 baterie, otrzymają obecnie piątą baterię, złożoną z 4 dział, a w najbliższej przyszłości zosta baterię. — W przyszłości więc pułk artylerii polowej składać się będzie z 36 dział, a nie, jak dotąd, z 24. Oczywiście, potrzebni z powodu tego powiększenia kadrów artylerii, uzupełnieni będą przez powołanie oficerów piechoty. Na razie utworzone będą dwa pułki artylerii polowej, każdy złożony z dwóch dywizji. Austriacka obrona krajowa otrzyma po jednej baterii dział polowych przy każdej dywizji haubic dywizyjnej.

**Zgon niemieckiego sekretarza stanu.** W tym tygodniu zmarł nagle w Stuttgarcie sekretarz stanu państwa niemieckiego Kiderlen-Wächter. Zanotowana tu wiadomości o tym zasługują na uwagę, ile że zmarły odgrywał w polityce zewnętrznej i wewnętrznej państwa niemieckiego wybitną rolę a tensesam miał duży wpływ na stanowisko rządu wobec naszych rządów w zabiorze pruskim.

Kiderlen-Wächter należał do tych polityków niemieckich, którzy, ciesząc się zaufaniem cesarza Wilhelma, zagarniali politykę niemiecką niechętnie narażając na ryzyka i hazardy. Do rzędu tych samych polityków

zaliczyć należy także dzisiejszego kanclerza Bethmanna-Hollwaga. Podczas znanego przesilenia markońskiego zwanego Kinderlen-Wächter, jak Bethmann-Hollweg, mając poparcie monarchy, pracowali usilnie nad pokojowym jego zaangażowaniem, nie chcąc cesarstwa narażać na konsekwencje bądź co bądź wątpliwej wojny.

Mówiono wówczas wiele o bliskiej dymisji Kiderlen-Wächtera. Były to jednak czcze pogłoski. Wzbranie podstawy sekretarza stanu, jak wówczas, tak do ostatniej chwili stał się cieszył się zaufaniem swego monarchy.

W parlamencie nie często występował. Nie odznaczał się bowiem zbyt wielką mową. — Omawianie ważniejszych kwestyj politycznych pozostawiał zawsze Bethmann-Hollwegowi.

Jeżeli chodziło o naszkicowanie stanowiska zmarłego sekretarza stanu względem Polaków zaboru pruskiego, to trzymał on się wienie dementi, „złanego kanclerza” Bismarka „autostout” wywarodzie. Za czasów jego urzędowania wydał rząd niemiecki cały szereg ustaw, które dążyły konsekwentnie do tego, aby z rządów naszych zrobić lojalnych Prusaków. Wciągnięto do takiej politycznej machiny stanów w jej obrocie wielki tryb, który dostosowany znakomicie do całości, przyczyniał się do systematycznych ruchów w kierunku pozbawiania Polaków obywatelskich praw, gwarantowanych im konstytucją.

Z teatru „Nowości” Niechciałem powodemem cieszyć się obecnym programem teatru „Nowości”. Składa się na niego arcyciekawa farsa Topolnickiego „W noc sylwestrową” odegraną znakomicie przez doskonale siły aktorskie tej sceny.

W kabarecie występuje znakomita pieśniarka polska p. Borowska, niezrównany humorysta Kwidł Talcjaner dalej Senowski i Sydor. Vanetowy program obejmuje translokacje najpięknego francuskiego transformatora Pelletiana i kompiłną pantomimę w beczkach trupy Lurt-Lurt-Trio.

Z teatru „Apolla” Krótko ale uczucie zapowiada się karnawał tego roku. Rozpoczyna go wielkie i pełne elegancji rebusy w salach teatru „Apolla”, dnia 415 b.m. o godz. 11-tej wieczorem. Panie obowiązuje strój balowy lub kostium z maską, panów strój balowy lub wieczorowy.

## Korespondencja.

**Wiec w sprawie ograniczenia kredytów.**

Stanisławów, w styczniu.

Tuż przed samymi świętami odbył się w naszym mieście w pięknej sali „Sokoła” wiec w sprawie obecných stosunków kredytowych i wynikłego stąd upadku rękodzieła, przemysłu i handlu. Sprawa tak aktualna, sięgająca w głąb naszych życia ekonomicznego i dotycząca serc, ludzi, poświęconych poświęceniem pracą nad wytwórczą działalnością kraju, ściągająca na wiec wielką liczbę uczestników ze ser rękodzielniczych, przemysłowych i handlowych.

wych. Przybyła prócz nich okazała liczba inteligencji tudzież znacznej finansowych instytucji.

Wiec zgali wstępem przemówieniem p. Horoszkiewicz, poczem przewodniczącym wybrano burmistrza naszego miasta dra Nimhina, który na sekretarza powołał p. Gostkowskiego i Uherla.

P. Uherla, zabrawszy pierwszy głos, w krótkim i treściwym przemówieniu, przedstawił obecną sytuację w mieście wskutek finansowego przesilenia, dał obraz teraźniejszej nędzy kupców i przemysłowców rękodzielniczych przez porównanie cyfr protestów wekslowych, nakazów zapłaty i konkursów w r. 1912 w porównaniu z rokiem poprzednim, który zastraszająco wzrosły. Przyczyną tego smutnego stanu rzeczy jest nieuzasadniona nagła rokowiska kredytowa ze strony państwa i banków. Wobec znanego oczerzania i strachu fabrykantów i Związku wierzycieli, jakoby wszystkie upadłości w Galicji były oszukańcze, mowca prosi o uchwalenie jak najenergiczniejszego protestu. Dależ zalecał mowca uchwalenie rezolucji, zdającej bezwzględnie pomocy finansowej od rządu.

Następnie przemawiał p. Glass, który cyfrowo wykazał, że upadłości w Galicji nawet w tym ciągu trwającym okresie przesilenia są o 10 procent mniejsze, aniżeli w innych krajach koronnych, poczem zebrał głos p. Dr. Cyga, który wywołał, że państwo w którym rośnie i rozwija się drugi milion kupiectwo, rękodzielniczo i przemysł, ma obowiązek przyjść w tym krytycznym czasie z dołączną pomocą, odpisując podatki i udzielając instytucjom finansowym znaczącego kredytu, z którego kupcy, przemysłowcy i rękodzielnicy korzystają mogli. Na wypadek, gdyby rząd nie przyszedł z pomocą, mowca prosi o uchwalenie rezolucji ustępującej zagrażającym masowemu zgłoszeniom konkursów przez kupców i przemysłowców.

Na wniosek p. Loresa uchwalono wybrać komitet, któryby zajął się bezwzględnym założeniem „Samopomocy”.

Po wyczerpującym zestawieniu przebiegu obrad przez przewodniczącego p. Dra Nimhina, zebrani uchwaliли rezolucję, wywołującą rząd do przedsięwzięcia energicznych środków zaradczych, zapobiegających zupełnemu zniszczeniu handlu i przemysłu i wyrażającą ubolewanie, że rząd dotąd w tym kierunku nie uczynił.

Wiec wyrażał obawienie, że pozakrajowi fabrykanci oczerzając galicyjskie kupiectwo, oraz przemysłowców, że kupcy i przemysłowcy będą zniewoleni masowo zgłoszonym niewypłacalnością, jeżeli rząd nie przyjdzie z pomocą. Wiec apeluje do społeczeństwa, aby pomnie szkodliwej działalności obcych instytucji, oszczędności swe lokowało tylko w krajowych instytucjach. Wiec upoważnił prezydium, aby przedstawiał obecną sytuację władzom podatkowym, spowodowaną z jednej strony obniżeniem wymiaru podatku dochodowego w r. 1912, a z drugiej strony łagodniejszej ich ściąganie.

Wiec był poważną demonstracją przeciwko

## Z dziedziny przyrody.

(Odczyty Amundsen. — Schronisko zimowe. — Długa noc. — W drogę do bieguna. — Na statym lądzie. — Przez góry i lodowce. — U celu. — Powrotna droga.)

Zdobycia bieguna południowego, Roald Amundsen, odbywa od paru tygodni podróż po większych miastach Europy, wygłaszając tamże w miejscowych Towarzystwach uczonych odczyty o przebiegu swej wyprawy. Sprawdzania nie zestawiają w krótkiej i wzięłej formie najważniejsze momenty historycznej wyprawy, warto więc powtórzyć w streszczeniu.

Dnia 9 sierpnia 1910 okret „Fram” wyruszył z Norwegii, wioząc na pokładzie 97 wspaniałych psów eskimoskich i zapasy żywności, obliczone na dwa lata. Dnia 14 stycznia 1911 wyprawa dotarła do Wielkiej Baryery, przebywszy ogółem 14000 mil. morskich. Uczestnicy podzieliли się na dwa oddziały: okrętowy i lądowy. W dwa tygodnie później oddział lądowy zamieszkał już w wygodne urządzone schronisko zimowe. Nazwano je Framheim, a zbudowano na modłę wiosnek eskimosów, wznosząc chaty ze śniegu i łącząc je między sobą pod ziemią galeriami zbudowanymi również ze śniegu. Równocześnie odbywały się wycieczki w głąb polarnego lądu; po drodze, która miała dać wyprawę, urządzono magazyny żywności, przygotowane zapasy, potrzebne podczas powrotu.

Wreszcie 21 kwietnia zniknęło słońce, rozpoczęła się najcięższa i jedna z najniebezpieczniejszych i najniebezpieczniejszych, ciśnień powietrza było na ogół bardzo niskie, ale nie ulegało zmianom; przeciętna temperatura wynosiła około 26 stopni, była to w ogóle najniższa średnia temperatura, jaka kiedykolwiek stwierdzono. W dniu 23 sierpnia temperatura doszła do minimum; ter-

nometer wskazywał 59 stopni zima. Ale zaraz następnego dnia okazało się słońce po raz pierwszy na firmamencie. Oddział z niecierpliwym zacięciem badano codziennie wysokość słupka rtęci w termometrze. Dopóki wahała się ona między 50 do 40 stopniami zima, o wyruszeniu nie mogło być mowy. Wreszcie 8 września temperatura doszła do 30 stopni poniżej zera. Pospiesznie ukończono ostateczne przygotowania i wyruszenie w drogę. Ale już w kilka dni później termometr spadł znowu do 55 stopni; trzeba było natychmiast powrócić do Framheimu.

Dopiero około 24 września zauważono pierwsze niezamówione objawy wiosny. Ukazały się znowu ptaki, które na czas zimy zniknęły bez śladu, termometry powoli, ale stale szedł w górę. Dnia 20 października uczestnicy wyprawy podzieliли się na dwa oddziały: Trzech ludzi wyruszyło na wschód, w kierunku Ziemi króla Edwarda, pięciu miało wykonać plan główny: dotrzeć do bieguna. Ten drugi oddział, którym dowodził sam Amundsen, posiadał 14 psów i 14 kajaków, przetrwał 22 psy; żywność, wraz z zapasami przygotowanymi poprzednio między 80, 81 i 82 stopniem szerokości, mogła wystarczyć na 120 dni. Zrazu droga była zupełnie równa, ekspedycja szybko posuwała się naprzód. Ale około 82 stopnia szerokości zaczęto napotykać na przeszkody, mianowicie na olbrzymie szczyty lodowe, które trzeba było nierzadko daleko okrążyć. Wszędzie po drodze wznoszone wielkie kopce śniegu i zaleganie na nich czarne szatańskie; drogowszczyt te okazały się nieziemnie użyteczne w powrotnej drodze. Ogółem: ustawiono 150 takich słupów ze śniegu.

Znalazłszy się przy 83 stopniu szerokości ujrzał Amundsen w oddali staty ląd. Nie ulegało wątpliwości, że jest to południowy Kraj królowej Wiktorii, zapewne przedłużenie łańcucha gór, oznaczonego na mapach Shackletona. Oddział krajowy wysuwał się na widnokręgu przed oczyma podróżników, jedna wyższa od drugiej, przeciętnie wysokości od 3000 do 5000 metrów. Pogorze wznosiło się dość stromo, szczyty były przeważnie ostro zakończone.

Dnia 17 listopada dotarł Amundsen do krań-

ców Wielkiej Baryery, stanął na statym lądzie (65 stopni szerokości południowej szerokości) i rozpoczął dochodzenie do bieguna. W drodze powrotnej na płaskowyż. Pierwszą obóz nocny rozbił w wysokości 6500 metrów nad powierzchnią morza; drugi już w wysokości 1250 metrów. Droga przez lodowce była bardzo trudna, to też tylko bardzo powoli posuwało się naprzód. Na wysokości 3300 metrów nad powierzchnią morza zdecydował się Amundsen zabić 24 psów, które skutkiem wyczerpania i zmęczenia były zaawady w podróży. Dnia 14 grudnia, do najwyższego punktu, 3360 metrów, dotarli podróżnicy w dniu 6 grudnia. Niedługo zamtadź urządzono ostatni skład zapasów żywności. Teren obniżał się lekko, dzięki czemu przebywano teraz codziennie znacznie większe przestrzenie.

Dnia 11 grudnia wykazały pomiary 89 stopni szerokości; tylko jeden jeszcze stopień pozostawał do przebycia. Podróżnicy z energią i zapalem posuwać się naprzód; nie wpatli już, że uda się im dotrzeć do upragnionego lądu. W dniu 14 grudnia, kiedy dokonano ostatniej wyprawy znalazła się tuż obok bieguna; rozbito namy i, otoczono obóz wysokimi kopcami śniegu, oznaczając niemi i sztagami norweskimi miejsce, o zdobycie którego tak długo zabiegał człowiek. Ale ponowne badania astronomiczne przekonały, że obóz znajduje się przy 89 stopniu 55 minucie południowej szerokości, że więc od bieguna dzieli jeszcze podróżników dziesięć kilometrów. Po jedynym dniu zimy przapasał żywności, wycofywając tam po kilka godzin i powracając ją na nowo. Nareszcie dnia 25 stycznia śmiali podróżnicy dotarli z powrotem do Framheimu; niedługo później rozpoczęła się powrotna podróż morzem. St. I.



istniejącym stosunkom kredytowym a zarazem tym czynnikiem, które mogłyby przyjąć ze środkami zaradczymi, jednak mimo upominania się sfer interesowanych tego nie czynią. (zz)

## Dział ekonomiczny.

Ankieta w sprawie kaflarstwa. W dniu 14 zm. odbyła się w miejskim Muzeum techniczno-przemysłowym kraj. Instytutu popierania rękodzielnictwa i przemysłu w Krakowie ankieta z udziałem szeregu zaproszonych przez dyrekcję osób, oraz reprezentantów robotników i stawiaczy pieców. Zebrani po obszernej dyskusji stwierdzili jednogłośnie, że należy dążyć do podniesienia wykształcenia robotników i celadzi kaflarskiej przez zakładanie szkół zawodowych uzupełniających z nauką praktyczną dla uczniów kaflarskich, przez urządzenie kursów przygotowawczych dla pracowników i stawiaczy

pieców, oraz przez reorganizację szkoły garnarcko-kaflarskiej. W dalszym ciągu po referacie prof. Krzenu ze Lwowa przeprowadzono dyskusję na temat konieczności przeciwdziałania napływowi obcych kolorowych kafli do kraju przez zreorganizowanie tego przemysłu i podniesienie go zawodowe. Zgromadzeni nie powzięli uchwał, polecieli jednak dyrekcji Muzeum rozesłać protokół obrad czynnikiem miarodajnym.

Biura patentowe w Paryżu. Interesenci oirzmac mogą w biurze Izby handlowej poufną informację o jednym z powstałych niedawno przedsiębiorstw paryskich dla wyzyskiwania wynalazków i patentów.

W sprawie kaflarni krajowych, wydał obecnie Związek ceramiczny w Krakowie odezwę w kilkudziesięciu tysiącach egzemplarzy, w której zwraca uwagę społeczeństwa na upadek, w jakim się ten przemysł znalazł, skutkiem gwałtownej konkurencji wyrobów obcych.

### W 2 DO 3 MIESIĘCY

przygotowuje każdego do egzaminów prywatnych z buchalterii kupieckiej pojed. i podwójnej, rachunków kupieckich, stenografii, nauki o handlu i korespondencji handl., składanych w c.k. Akademii handl. w Krakowie.

### BIURO BUCHALTERYJNE

## „HERMES“

właściciel: J. PILCH I SKA

w Krakowie, Rynek Kleparski L. 16  
(róg ulicy św. Filipa)

kto ręczy za sumienne przygotowanie i dobry wynik. Specyalność buchaltera bankowa. Osoby z powinno przygotowanie w drodze korespondencyjnej własną metodą. Prowadzi i zakłada księgi we wszelkich przedsiębiorstwach w swoim biurze lub też na miejscu za małą opłatą. Stwarza i sprawia bilanse ręczną dyskrety. Dla dogodności P. T. Klientów prowadzi biuro pisanie na maszynach. Ceny niskie. Liczne listy dziękczynne i polecające. — Dla pań osobne godziny.



### PRIMUS

org. szwedzkie

Nr. 30 0  
Kor. 8-50 9-50

Nr. 1  
Kor. 10-30



### KARNISZE

całe mosiężne

długości 170 cm. Kor. 3-60



### MASZYNKI DO WŁOSÓW

z dwoma grzebieniami

Nr. 1 2

Kor. 3-80 4-80

### MASZYNKI

do golenia

Nr. 1

z 2 ostrzami Kor. 1-10

Nr. 2

z 6 ostrzami Kor. 2-30

Nr. 4

z 6 ostrzami w kasce

Kor. 4-50



SKŁAD TOWARÓW ŻELAZNYCH I STALOWYCH

Cenniki ilustr. darmo i oplatnie.

poleca B. GRESCHLER, Kraków, Grodzka 43.

## Zakład pogrzebowy J. Horak

odznaczony z o i m medalem i wielkim krzyżem.

Telefon Nr. 248.

Kraków, ul. Nikolajska L. 14.

Telefon Nr. 248

urządza pogrzeby do najwspanialszych, sprowadza i wysła zwłoki, do wszystkich krajów Europy, posiada największy skład trumien metalowych, wyrob trumien dębowych i innych wybór wienców, szarf etc., groby murowane na sprzedaż, przeprowadza ekshumacje itp.

Szybka i zrelatna obsługa.

Ceny umiarkowane.

Donoszę Szan. P. T. Publiczności, że objąłem we własny zarząd

## Restaurację Hotelu pod Różą

róg ul. Floryańskiej i św. Tomasza

w lokalu świeżo odnowionym, otwartym do godziny 2 w nocy.

Kuchnia smaczna, higienicznie urządzona, przyjmuje zamówienia na zebrania towarzyskie, wieczorki i wesela, oraz wydaje obiady w abonamencie do domów. Potrawy sporządzone na świeżem maśle. Piwo okocimskie i pilzneńskie. — Wina krajowe i zagraniczne.

Salon na pigrze do dyspozycji większych zebrani towarzyskich.

Polecam się łaskawym względem P. T. Publiczności

Z wysokim poważaniem Feliks Kurcz.

# KASA KREDYTOWA RĘKODZIELNIKÓW I PRZEMYSŁOWCÓW w KRAKOWIE

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką

mieści się przy

FILII AKCYJNEGO BANKU ZWIĄZKOWEGO

Ulica Wiślna L. 4 parter.

Telefon 1191.

Kasa przyjmuje wkładki na 5% i oprocentowuje je zaraz od dnia złożenia. — Udziela Rękodzielnikom i Przemysłowcom pożyczek wekslowych i na bieżący rachunek.

Godziny urzędowe od 9—1-szej przedpołudniem i od 3—5-tej popołudniu.

Cenzury odbywają się trzy razy tygodniowo w Klubie rękodzielniczo-miejszczańskim (ul. św. Krzyża l. 7).

**SPECYALNY ZAKŁAD DLA MASAŻU**  
ręcznego, wibracyjnego, osmetycznego  
i ele tryzacji  
**SŁUCHACZA MEDYCYNY**

**Stanisława KRUSZYŃSKIEGO**  
W KRAKOWIE, ULICA KARMEŁICKA L. 30 I. p.

Godziny ordynacyjne od 3—6 popołudniu  
**DLA UBOGICH DARMO**  
od godziny 6-tej do 7-mej wieczorem.

## CZYTELNIĄ KLUBU

rękodzielniczo-mieszczańskiego

dla użytku Członków klubu i ich rodzin otwarta jest od godziny 9—12 przed połud. i od 2—10 wieczór. W Czytelnicy znajdują się czasopisma polityczne, ekonomiczne i zawodowe, krajowe i pozakrajowe ogółem 84 różnych wydawnictw. Do korzystania z Czytelnicy zaprasza

Wydział Klubu.

## : Krakowska drożdżarnia :

**R. Drillera w Krakowie**

wyśla codziennie świeże drożdże gwarantowane czyste, spirytusowe bez żadnych domieszek, do każdej stacyi kolejowej lub urzędu pocztowego, każdą ilość po nader umiarkowanych cenach. Obsługa rzetelna, szczerza i najkrapulniejsza. Gwarantujemy się za bardzo trwałą i wysoką siłę fermentacyjną (popędową). Jedną próbę przekaż.

Telefon Nr. 201/III.

Pierwszorządny

## Zakład krawiecki

**ANTONIEGO KADŁUCZKI**

w Krakowie, ulica Grodzka L. 35.

wykonuje ubrania męskie według najnowszej mody po cenach umiarkowanych z własnego lub powierzonych materiałów.

Dom komisowy i spedycyjny

— Zakład przewozu mebli —  
pod firmą

**L. Zawadzki & J. Bulicz**

w Krakowie, ul. Bracka 5. Tel. 2460.

Wykonuje wszelkie spedycje kolejowe, odcienie przesyłek, przewozy mebli w mieście i na prowincyi pałentowymi wozami, przyjmuje na przechowanie urządzenia domowe.

## Nowo otwarty

# ZAKŁAD KRAWIECKI

— zaopatrzone bogato w najlepszej jakości materje angielskie. —

**J. Weinberger Kraków Bracka 6**

były przykrawacz i kierownik firmy A. Minder.

## AKWIZYTORA

zdołnego i sumiennego

poszukuje się do wyrobionego i dobrze prosperującego pisma na bardzo korzystnych warunkach. Zgłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Mieszczańskiego“ w Krakowie ul. św. Krzyża l. 7, (na parterze).

Elektro-motorowa

## Fabryka wyrobów masarskich

**ANDRZEJA RÓŻYCKIEGO**

w Krakowie, ul. Sławkowska L. 22.

połącza: znakomite szynki z młodej trzody, wyborową mieszaninę, słoninę i smalec polski.

Wysyłki skutecznie odwrotnie.

## Amerykańskie

# urządzenia biurowe

marki „ARBOR“



przewyższające co do jakości i przystępnej ceny absolutnie każdy towar konkurencyjny, dostarcza generalny zastępca na Galicję:

„Argus“, Kraków,  
Floryańska 47. Tel. 1408

## Rękodzielniczy!

Rozszerzając

„Tygodnik

Mieszczański“!

## Nowak Helena

(Filia Aleksandra Grabowskiego)

Kraków, ul. Mogiłańska l. 6.

połącza wędlin z elektromotorowej fabryki Aleksandra Grabowskiego codziennie świeżo. — Nado pleczywa i piwo butelkowane.

## Pracownia bandaży Zofii Węgrzynowicz

W KRAKOWIE

wyłącznie dla pań i dzieci Grodzka 9 — — Grodzka 9

**Bieliznę damską i męską, Rękawiczki, Krawaty, Skarpetki, Pończochy, Hałki, Bluzki damskie, oraz kompletne Wyprawy ślubne** — po nader niskich cenach

**Franciszek Martin**  
Rynek gł. 6 — (Szara kamienica)

Pierwsza krajowa  
**Artystyczna Pracownia**  
Wienców, Kwiatów metalowych  
i wszelkich Reżis.

Poleca  
swego  
wyrobu:

Wieniec z rozmaitych liści i kwiatów. Kwiaty doniczkowe jako to: Palmy, Draceny, Latanie, Hlaconty, Róże, Lilie, Figury i t. d. Wazynskie rośliny wyrabia się w doniczkach z kwiatami porcelanowymi i metalowymi w kolorach naturalnych. Dalej Girlandy, Narożniki do obrazów, Wianki na świece, Bukiety plastik i okrągłe, Lilie na uroczystości kościelne, Ramki ubierane kwiatami różnych wielkości i fasonów; Popielniczki, Lichtarzyki, Faleenty do biletołów wizytowych, Kalamarne, Stółki z przyrządami do palenia i t. p. — Pracownia przyjmuje wszelkie ubiory ołtarzowe, grobowe — salony, wystaw sklepowych i t. p. — Zamówienia przyjmuje po nader niskich cenach.  
Z poważaniem **M. Zaczek i Ska Kraków, ul. Miodowa L. 45.**